



 <p>A kerámia tetőcserép!</p> <p>Hornyolt ívesvágású Égetett agyag tetőcserépcsalád</p>		 <p>06 EN 1304</p>
<p>Égetett agyag tetőcserép, kemény tetőfedő anyagként, magas tetők fedésére alkalmas. Burned clay roofing-tiles as hart roofing material for roofing of high roofs Dachziegel aus gebranntem Ton als hartes Dachdeckungsmaterial, geeignet zur Bedachung von Hochdächern</p>		
Gyártó Manufacturer Hersteller	<p>TONDACH Magyarország Cserép- és Téglagyártó Zrt. 9300 Csorna, Soproni út 66.</p>	
Gyártási hely Works Erzeugerbetrieb	<p>Csornai gyáregység, 9300 Csorna, Soproni út 66.</p>	
<p>Mechanikai szilárdság, illetve hajlító-törő erő Mechanical strength, bending force, collapsing force Mechanische Festigkeit, Biegekraft und Bruchkraft</p>	<p>Megfelelő Suitable Entsprechend</p>	
<p>Tűzveszélyesség külső tűzhatásra Inflammability on external effect of fire Feuergefährlichkeit auf externe Brandwirkung</p>	<p>Eleget tesz a követelményeknek Meets the requirements Entspricht den Anforderungen</p>	
<p>Tűzveszélyesség Flammability Feuergefährlichkeit</p>	<p>A1</p>	
<p>Vízretartóképesség Water-holding capacity Wasserfassungskraft</p>	<p>Megfelel az 1. fokozatnak a 2. módszer szerint Complies with stage 1 of method 2 Entspricht Stufe 1 der Prüfmethode 2</p>	
<p>Méreték és mérettűrések Measurement and size tolerance Abmessungen und Maßtoleranz</p>	<p>Megfelelő Suitable Entsprechend</p>	
<p>Tartósság Durability Dauerhaftigkeit</p>	<p>Megfelel az E vizsgálati módszer szerint Complies with according to the testing method "E" Entsprechend gemäß der Prüfmethode „E“</p>	
<p>Veszélyes anyagok kibocsátása Emission of dangerous materials Emission von gefährlichen Stoffen</p>	<p>Veszélyes anyagot a termék nem tartalmaz Product doesn't contain dangerous materials Das Produkt enthält keine gefährlichen Stoffe</p>	
<p>A kerámia cserép természetes anyag, ezért az anyag összetétele miatt az égetési folyamat során enyhe színárnyalat-eltérések keletkezhetnek. Az egyszínű tetőcserepeknél megengedhetők olyan eltérések, amelyek a sajátos kerámiaeljárásból adódnak. A tetőfelület egyenletes színének elérése érdekében a cserepeket felválva, különböző rakatokból kell a tetőre felrakni. A nem rendeltetészerű felhasználás elkerülése céljából kérjük, hogy a prospektusokban, garancialevélben és egyéb útmutatókban foglalt előírásokat tartsa be! A kiszállított cseréprakatok csomagolását, amennyiben a cserép nem kerül azonnal felhasználásra, legalább 50%-ban fel kell bontani. A termék tanúsítványa, felhasználási útmutatója a www.tondach.hu weboldáról letölthető.</p>		
<p>Ceramic roofing-tile is made of natural material, during the baking process light differences in the shade of colour may develop due to the material composition. At plane roofing tiles differences are allowed which can be attributed to the characteristic ceramic process. To achieve even colour, the roofing-tiles should be put on the roof from different piles. Please comply with the instructions given in prospectus, in the letter of indemnity and in other directions for use! At least 50% of the packaging of roof piles delivered should be opened if not immediately used. The certificate and the directions for use of the product can be downloaded at the website www.tondach.hu.</p>		
<p>Die Keramikziegel werden aus natürlichem Stoff hergestellt, wegen der Stoffzusammensetzung kann deshalb im Laufe des Brandprozesses eine leichte Abweichung im Farbton auftreten. Bei den gleichfarbigen Dachziegeln sind Abweichungen zulässig, die auf das eigenartige Keramikverfahren zurückzuführen sind. Um eine gleichmäßige Dachfarbe zu erzielen, sind die Dachziegel abwechselnd, aus den unterschiedlichen Stapeln auf das Dach zu setzen. Um die nicht bestimmungsgemäße Verwendung zu vermeiden, bitten wir Sie, die Vorschriften in den Prospekten, im Garantieschein und in den sonstigen Anweisungen zu beachten! Die Verpackung der abgelieferten Dachziegelstapel ist zumindest zu 50% zu öffnen, wenn die Dachziegel nicht bald verwendet werden. Das Zertifikat des Produktes und die Gebrauchsanleitung sind auf der Webseite www.tondach.hu abzuladen.</p>		

 <p>A kerámia tetőcserép!</p>	<p>Azonosító szám: Serial number: Evidenznummer: 2011/08-Cs</p>
<p>EK-SZÁLLÍTÓI MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</p>	
Gyártó:	<p>TONDACH Magyarország Zrt. 9300 Csorna, Soproni út 66. Azonosító: 11040206-2-44</p>
Gyártási hely:	<p>TONDACH Magyarország Zrt. Csornai gyáregység, 9300 Csorna, Soproni út 66.</p>
Termék megnevezése:	<p>Hornyolt ívesvágású égetett agyag tetőcserép</p>
Termék leírása:	<p>Égetett agyag tetőcserép kemény tetőfedő anyagként, magas tetők fedésére alkalmas.</p>
Alkalmazási területe:	<p>tetőhéjalás, tetőfedés</p>
<p>A termék összhangban van az alábbi Európai Irányelv előírásaival: 89/106/EGK Építési termékek irányelvei</p>	
<p>Műszaki specifikáció, melynek a termék vizsgálatával igazoltan megfelel: MSZ EN 1304:2005 Égetett agyag tető- és kiegészítőcserepek A termék fogalom meghatározásai és jellemzői</p>	
<p>Típusvizsgálati bizonyítvány száma: M-2207/2005.</p>	
Tanúsító testület:	<p>ÉMI KHT, 1113 Budapest, Diószegi út 37. Akkreditációs szám: NAT-1-1110/2006</p>
Vizsgáló szervezet:	<p>ÉMI KHT, 9027 Győr, Vágóhíd u. 2. Akkreditációs szám: NAT-1-1110/2006</p>
<p>A TONDACH Magyarország Zrt. az ISO 9001:2000 és az ISO 14001:2004 szabványoknak megfelelő kombinált menedzsment rendszert működtet.</p>	
<p>Az ÉMI Kht. által kiadott, a gyártott termékekből vett minták megfeleléséről szóló vizsgálati jegyzőkönyvek, valamint a folyamatos gyártásközi ellenőrzések dokumentumai alapján a fent nevezett termék MEGFELEL a vonatkozó előírásoknak.</p>	
Gyártási azonosító:	<p>A termékben található az alábbi jelzés szerint: gyártó, gyártóhely kódja, gyártási dátum (nap, hónap, év) TONDACH-13 08 B C</p>
Kiadás időpontja:	<p>A számlán, szállítólevélen található dátum rögzíti.</p>
<p>A szállítói megfelelési nyilatkozat a termékjellemzők változatlanul hagyása mellett, a rendeltetés szerű felhasználásig érvényes.</p>	
Csorna, 2011. 01. 01.	 Kátó Aladár vezérigazgató
 TONDACH Magyarország Zrt. 9300 Csorna, Soproni út 66. Adószám: 11040206-2-44 Bank: 12096705-00120328-00300001 4.	
<p>A termék alkalmazási, beépítési utasítása: A Hornyolt ívesvágású tetőcserép előnyösen felhasználható tagolt, nagy felületű, összetett tetők fedésére. Alkalmas magastetős lakó- és pihenés céljára szolgáló épületek, középületek, szolgáltató, sport és kiszolgáló épületek, egyes ipari és mezőgazdasági létesítmények héjalására. Nem alkalmas íves felületek fedésére. A tető hajlásszöge: 25–60° lehet. Por- és hőmentes padlástér, valamint tetőter-beépítés esetén a hajlásszögtől függetlenül alátéthéjazat beépítése szükséges. Vi-harveszélyes helyeken és különleges helyi körülmények között a cserepeket 40° tetőhajlásszög alatt is rögzíteni kell. Minden esetben rögzíteni kell a szegő, az ereszcsoni és a gerincsoni, továbbá a vágásnál, illetve az élgerincnél lévő vágott cserepeket. A rögzítést általában a cserepeken lévő furatokon át a tetőlécebe ütött 2,4/50-es horganyzott szeggel kell elvégezni, de vannak egyéb rögzítési módok is.</p>	

300	600	180
alapszerép	félcserep	szellőzőcserep

natúr	piros	antik
-------	-------	-------

Műszakszám:

1.	2.	3.	Gyártási idő:
----	----	----	---------------